



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

---

---

**Determina Dirigenziale N. 909 del 30/12/2020**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: FORNITURA ANNUALE DI MATERIALE DI CONSUMO INDISPENSABILE PER LA COLORAZIONE E LA PROCESSAZIONE DI CAMPIONI ISTOLOGICI E CITOLOGICI DA DESTINARE ALLA UOC ANATOMIA PATOLOGICA - ACQUISTO EX ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DEL D.L.N. 76/2020 CONV. IN L. N.120/2020 PRESSO LA DITTA DIAPATH S.p.a.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 30/12/2020 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Antonietta Costantini - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Eduardo Scarfiglieri - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI*

**Oggetto:** FORNITURA ANNUALE DI MATERIALE DI CONSUMO INDISPENSABILE PER LA COLORAZIONE E LA PROCESSAZIONE DI CAMPIONI ISTOLOGICI E CITOLOGICI DA DESTINARE ALLA UOC ANATOMIA PATOLOGICA - ACQUISTO EX ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DEL D.L.N. 76/2020 CONV. IN L. N.120/2020 PRESSO LA DITTA DIAPATH S.p.a.

**Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**PREMESSO CHE**

- il Direttore della UOC Anatomia Patologica, Dott. Pasquale Orabona, ha richiesto (Prot. 31470/i del 27/10/2020 – All. 1) alla UOC Provveditorato – Economato l'acquisto, pari ad un fabbisogno annuo, del materiale di consumo sottoelencato per la processazione e la colorazione di preparati istologici e citologici:
  - 1) 200 taniche da 5 litri ognuna di Ottix Plus;
  - 2) 200 taniche di 5 litri ognuna di Ottix Shaper;
  - 3) 100 taniche PWD per paraffina di scarico (rifiuti speciali);
- lo stesso Direttore, con successiva nota del 3/11/2020 Prot. n. 32218 (All. 2), nel fornire le specifiche tecniche dei suindicati prodotti, ha anche quantificato il costo della spesa a farsi in € 31.000,00;
- in data 10/11/2020, sulla base delle caratteristiche tecniche suindicate dal precitato Direttore, è stata avviata - tramite l'utilizzo della piattaforma SIAPS, allestita dalla So.re.sa. Spa. - una consultazione preliminare di mercato propedeutica all'individuazione degli operatori economici per l'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;
- entro il termine prescritto per la presentazione delle candidature (20/11/2020), hanno manifestato interesse a partecipare alla selezione le seguenti Ditte: Patholab Srl., Bio Optica Milano Spa. e Diapath Spa., come si evince dalla tabella riepilogativa allegata (allegato n.3);
- al fine di assicurare il regolare prosieguo dell'istruttoria, la scrivente ha trasmesso (nota dell'25/11/2020 - allegato n.4) al Direttore della UOC Anatomia Patologica la documentazione di interesse perché verificasse *"la conformità tecnica delle singole candidature"*;
- in data 26/11/2020 l'interpellato Direttore ha dichiarato (allegato n.5) conforme l'offerta proposta dalla Ditta Diapath Spa., precisando al contempo che sono *"da considerarsi non idonee"* quelle delle Ditte Patholab e Bioptica;

**RILEVATO CHE**

- sulla base della circostanza esplicitata al punto precedente, si è proceduto - tramite l'utilizzo della piattaforma SIAPS - a comunicare alle Ditte sopra elencate la mancata conformità della rispettiva

*Determinazione Dirigenziale*

candidatura, invitando al contempo la Diapath Spa. a produrre offerta per la fornitura in questione (CIG. n. ZCE2F286D8), come emerge dalla consultazione della suddetta piattaforma;

- la Diapath Spa. ha presentato offerta ed il Seggio di gara, all'uopo costituito, con verbale del 11/12/2020 (agli atti) ha proceduto all'apertura telematica di essa;
- il Direttore Dott. Orabona, su richiesta di questa Direzione (allegato n.6), ha proceduto "*al preventivo esame*" della suindicata offerta presentata dalla Ditta Diapath esprimendo "*parere favorevole*" in merito (con nota del 12/12/2020 – All. 7);

**VISTO** l'art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. n.76/2020 conv. in L. n.120/2020;

**ATTESTATO CHE** la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia e può essere pubblicata integralmente;

#### **DETERMINA**

per i motivi espressi in narrativa di:

**I - DI AFFIDARE** alla Ditta Diapath Spa. la fornitura del materiale di consumo sotto descritto, necessario per la colorazione e la processazione di campioni istologici e citologici da destinare alla UOC Anatomia Patologica, tanto l'importo complessivo di € 31.000,00 Iva esclusa:

Descrizione prodotto	Codice prodotto	Confezionamento	Confezioni	Prezzo offerto a confezione IVA esclusa al 22%	Totale per confezioni offerte IVA esclusa al 22%
Ottix Plus	N0025	Taniche 5 litri	200	€ 75,00	€ 15.000,00
Ottix Shaper	N0035	Taniche 5 litri	200	€ 75,00	€ 15.000,00
PWD per paraffina di scarico	N0007		100	€ 10,00	€ 1.000,00

**II - DI DARE ATTO** che il costo derivante dal presente provvedimento è pari ad € 37.820,00 IVA inclusa al 22 % ed è da imputarsi sul conto economico 5010105010;

**III - DI NOTIFICARE** copia di detto provvedimento alla Ditta Diapath Spa.;

**IV - DI DESIGNARE** Direttore dell'esecuzione del contratto il Direttore della Farmacia Ospedaliera, Dott.ssa Anna Dello Stritto;

**V - DI PREVEDERE** la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto dagli artt. 92 e 100 del D.Lgs. 159/2011, qualora vengano accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;

**VI - DI TRASMETTERE** copia del medesimo, ai sensi di legge, al Collegio Sindacale ed ai Direttori delle UU.OO.CC. Gestione Economico - Finanziaria, Anatomia Patologica e Farmacia Ospedaliera per gli adempimenti di rispettiva competenza;

**VII - DI PUBBLICARE** integralmente la presente determinazione.

**UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**  
**IL DIRETTORE**

Dott.ssa Antonietta Costantini

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

---

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**  
**(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)**

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

\*26/10/2020 08.58-20200031180\*



*Chiamare il Dr. Orabona*  
REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

*ALL 1*

U.O.C. di Anatomia Patologica

Al Sig. Direttore del Dipartimento dei Servizi Sanitari  
p.c. Al Sig. Direttore U. O. C. Farmacia  
LORO SEDI

Oggetto: Richiesta materiali di consumo

Si chiede alla S. V. l'autorizzazione per l'acquisto urgente di materiale di consumo per processatore: si tratta di "Ottix Plus ed Ottix Shaper" prodotti che garantiscono una serie di vantaggi indicati nella richiesta, che si allega, già inviata alla U. O. C. Provveditorato ed Economato in data 29/09/2020 e 20/10/2020 (si allegano anche le schede tecniche di tali prodotti). Con la presente specifico anche i fabbisogni annuali di tali prodotti che possono essere utilizzati sia per il processatore che per il coloratore:

- a) 200 taniche da 5 litri ognuna di Ottix Plus;
- b) 200 taniche di 5 litri ognuna di Ottix Shaper;
- c) 100 taniche PWD per paraffina di scarico (rifiuti special).

In attesa di urgente riscontro invio i miei più distinti saluti.

Caserta, 26/10/2020

*28/10/2020*  
*A. Sant'Anna*

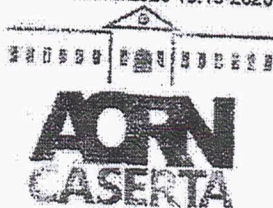


Il Direttore  
Dr. Pasquale Orabona

*Pasquale Orabona*

*28/10/2020*  
*Tenore*





REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

U.O.C. di Anatomia Patologica

Al Sig. Direttore della U. O. C. Provveditorato ed Economato  
SEDE

Dalla metà del corrente mese la ditta DIAPATH, con regolare autorizzazione della Direzione Sanitaria, sta effettuando una dimostrazione per consentire alla UOC di Anatomia Patologica di prendere visione del suo nuovo ed eccellente modello di processatore, "DONATELLO 2". Per dare continuità e rendere reale tale dimostrazione la stessa Azienda ci ha fornito due esclusivi reagenti "OTTIX PLUS ED OTTIX SHAPER" specifici per processazione e colorazione.

L'utilizzo di tali prodotti ha già apportato al laboratorio molteplici benefici: a) alla qualità ed affidabilità dei preparati istologici allestiti (eccellenti); b) al processo di lavoro poiché si tratta di reagenti pronti all'uso che non richiedono, quindi, diluizione; il loro utilizzo ha evidenziato un risparmio del 30% sui volumi necessari per la processazione dei campioni istologici rispetto al volume totale di alcool e xilene abitualmente utilizzati; c) infine, ma fondamentale, ha apportato un netto miglioramento della qualità dell'ambiente lavorativo poiché "OTTIX PLUS ed OTTIX SHAPER" sono reagenti innovativi e non tossici, sostituiti di xilene e scala alcolica nei protocolli di processazione e colorazione in anatomia patologica.

Alla luce di quanto sopra esposto ed in considerazione anche della adattabilità di tali reagenti alla strumentazione di proprietà della nostra Azienda Ospedaliera si chiede l'attivazione di una Procedura Rapida per trattativa diretta per l'acquisto dei sopradescritti reagenti "OTTIX PLUS ed OTTIX SHAPER" della ditta DIAPATH per integrarli nel work flow di lavoro del laboratorio.

Caserta, 29/09/2020

Il Direttore  
Dr. Pasquale Orabona

*Relan's*

*Pasquale Orabona*

# DIAPATH

## Protocollo di colorazione per ematossilina – eosina acquosa

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1. Ottix Plus       | 7 minuti    |
| 2. Ottix Plus       | 7 minuti    |
| 3. Ottix Shaper     | 3 minuti    |
| 4. Ottix Shaper     | 3 minuti    |
| 5. Acqua distillata | 3 minuti    |
| 6. Ematossilina     | 1-5 minuti  |
| 7. Acqua corrente   | 3-10 minuti |
| 8. Eosina acquosa   | 1-5 minuti  |
| 9. Acqua distillata | 2-5 minuti  |
| 10. Ottix Shaper    | 2 minuti    |
| 11. Ottix Shaper    | 1 minuto    |
| 12. Ottix Plus      | 5 minuti    |
| 13. Ottix Plus      | 5 minuti    |

## Protocollo di colorazione per ematossilina – eosina alcolica

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1. Ottix Plus       | 7 minuti    |
| 2. Ottix Plus       | 7 minuti    |
| 3. Ottix Shaper     | 3 minuti    |
| 4. Ottix Shaper     | 3 minuti    |
| 5. Acqua distillata | 3 minuti    |
| 6. Ematossilina     | 1-5 minuti  |
| 7. Acqua corrente   | 3-10 minuti |
| 8. Ottix Shaper     | 2 minuti    |
| 9. Eosina alcolica  | 1-5 minuti  |
| 10. Ottix Shaper    | 2 minuti    |
| 11. Ottix Shaper    | 1 minuto    |
| 12. Ottix Plus      | 5 minuti    |
| 13. Ottix Plus      | 5 minuti    |

I tempi dei passaggi nelle stazioni dei coloranti e dei differenzianti possono essere adattati alle esigenze del laboratorio. Per il montaggio dei vetrini riferirsi ai suggerimenti nella sezione "Caratteristiche funzionali"

## Istruzioni per l'utilizzo - protocolli in citologia

### Protocollo di colorazione per Papanicolaou

- |                     |            |
|---------------------|------------|
| 1. Ottix Shaper     | 3 minuti   |
| 2. Ottix Shaper     | 3 minuti   |
| 3. Acqua distillata | 5 minuti   |
| 4. Ematossilina     | 1-5 minuti |
| 5. Acqua corrente   | 5 minuti   |
| 6. Ottix Shaper     | 2 minuti   |
| 7. Orange G         | 1-5 minuti |
| 8. Ottix Shaper     | 2 minuti   |
| 9. Ottix Shaper     | 2 minuti   |
| 10. EA50            | 1-5 minuti |
| 11. Ottix Shaper    | 2 minuti   |
| 12. Ottix Shaper    | 1 minuto   |
| 13. Ottix Plus      | 5 minuti   |
| 14. Ottix Plus      | 5 minuti   |

I tempi dei passaggi nelle stazioni dei coloranti e dei differenzianti possono essere adattati alle esigenze del laboratorio. Per il montaggio dei vetrini riferirsi ai suggerimenti nella sezione "Caratteristiche funzionali"

Allo scopo di evitare errori, il dispositivo dovrebbe essere utilizzato da personale qualificato ed esperto. Il dispositivo è ad esclusivo uso professionale. Le linee guida relative alla sicurezza sul posto di lavoro devono essere applicate secondo le normative vigenti. Gli strumenti utilizzati per la diagnosi devono essere idonei all'uso diagnostico in laboratorio. La diagnosi deve essere effettuata esclusivamente da personale autorizzato, competente ed addestrato.



# DIA PATH

## Protocollo di colorazione per ematossilina – eosina acquosa

- |                      |             |
|----------------------|-------------|
| 1. Ottix Plus        | 7 minuti    |
| 2. Ottix Plus        | 7 minuti    |
| 3. Ottix Shaper      | 3 minuti    |
| 4. Ottix Shaper      | 3 minuti    |
| 5. Acqua distillata  | 3 minuti    |
| 6. Ematossilina      | 1-5 minuti  |
| 7. Acqua corrente    | 3-10 minuti |
| 8. Eosina distillata | 1-5 minuti  |
| 9. Acqua corrente    | 2-5 minuti  |
| 10. Ottix Shaper     | 2 minuti    |
| 11. Ottix Shaper     | 1 minuto    |
| 12. Ottix Plus       | 5 minuti    |
| 13. Ottix Plus       | 5 minuti    |

## Protocollo di colorazione per ematossilina – eosina alcolica

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1. Ottix Plus       | 7 minuti    |
| 2. Ottix Plus       | 7 minuti    |
| 3. Ottix Shaper     | 3 minuti    |
| 4. Ottix Shaper     | 3 minuti    |
| 5. Acqua distillata | 3 minuti    |
| 6. Ematossilina     | 1-5 minuti  |
| 7. Acqua corrente   | 3-10 minuti |
| 8. Ottix Shaper     | 2 minuti    |
| 9. Eosina alcolica  | 1-5 minuti  |
| 10. Ottix Shaper    | 2 minuti    |
| 11. Ottix Shaper    | 1 minuto    |
| 12. Ottix Plus      | 5 minuti    |
| 13. Ottix Plus      | 5 minuti    |

I tempi dei passaggi nelle stazioni dei coloranti e dei differenzianti possono essere adattati alle esigenze del laboratorio

## Istruzioni per l'utilizzo - protocolli in citologia

### Protocollo di colorazione per Papanicolaou

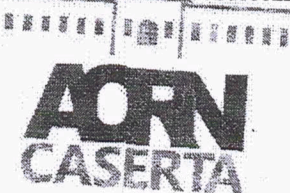
- |                     |            |
|---------------------|------------|
| 1. Ottix Shaper     | 3 minuti   |
| 2. Ottix Shaper     | 3 minuti   |
| 3. Acqua distillata | 5 minuti   |
| 4. Ematossilina     | 1-5 minuti |
| 5. Acqua corrente   | 5 minuti   |
| 6. Ottix Shaper     | 2 minuti   |
| 7. Orange G         | 1-5 minuti |
| 8. Ottix Shaper     | 2 minuti   |
| 9. Ottix Shaper     | 2 minuti   |
| 10. EA50            | 1-5 minuti |
| 11. Ottix Shaper    | 2 minuti   |
| 12. Ottix Shaper    | 1 minuto   |
| 13. Ottix Plus      | 5 minuti   |
| 14. Ottix Plus      | 5 minuti   |

I tempi dei passaggi nelle stazioni dei coloranti e dei differenzianti possono essere adattati alle esigenze del laboratorio

Allo scopo di evitare errori, il dispositivo dovrebbe essere utilizzato da personale qualificato ed esperto. Il dispositivo è ad esclusivo uso professionale. Le linee guida relative alla sicurezza sul posto di lavoro devono essere applicate secondo le normative vigenti. Gli strumenti utilizzati per la diagnosi devono essere idonei all'uso diagnostico in laboratorio. La diagnosi deve essere effettuata esclusivamente da personale autorizzato, competente ed addestrato. Sezioni di controllo dovrebbero essere utilizzate ad ogni test per evitare risultati non corretti.



\*03/11/2020 10:01-2020032218\*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

U.O.C. di Anatomia Patologica

ACC 2

Al Sig. Direttore U. O. C. Provveditorato ed Economato  
SEDE

Oggetto: Integrazione richieste acquisto Ottix Plus ed Ottix Shaper (Protocollo 0031185/i)

Nello scorso mese di Settembre ho effettuato richiesta per acquisto di Ottix Plus ed Ottix Shaper, prodotti dalla Ditta Diapath. Si tratta di prodotti specifici per la processazione e la colorazione ed utilizzati quindi da strumenti già in nostro possesso (rispettivamente processatore e coloratore per istologia). L'utilizzo di tali prodotti ha già apportato molteplici benefici: a) innanzitutto si è ottenuto un netto miglioramento della qualità dell'ambiente lavorativo poiché "OTTIX PLUS ed OTTIX SHAPER" sono reagenti innovativi (prodotti "green") e non tossici, sostituti di xilene e scala alcolica nei protocolli di processazione e colorazione in anatomia patologica. Di conseguenza l'ambiente diventa ottimale e si riducono notevolmente i rischi per la salute dei lavoratori; b) poiché si tratta di reagenti pronti all'uso che non richiedono, quindi, diluizione il loro utilizzo ha evidenziato un risparmio del 30% sui volumi necessari per la processazione dei campioni istologici rispetto al volume totale di alcool e xilene abitualmente utilizzati (con conseguente risparmio economico per l'azienda); c) infine i risultati in termini di qualità del prodotto ottenuto (inclusioni e vetriini!) sono eccellenti.

Nella richiesta del 26/10 ho indicato il fabbisogno annuale di tali prodotti; con la presente nota aggiungo anche il costo previsto per ognuno di essi:

- a) Ottix Plus: 200 taniche da 5 litri per un costo di 15.000,00 Euro;
- b) Ottix Shaper 200 taniche da 5 litri per un costo di 15.000,00 Euro;
- c) 100 taniche di PWD per paraffina di scarico per un costo di 1100, 00 Euro.

Il costo totale di tutti e tre i prodotti è di Euro 31.100,00 per un intero anno.  
In attesa di urgente riscontro porgo distinti saluti.

Caserta, 03/11/2020

Il Direttore  
Dr. Pasquale Orabona  
*Tenue*  
*Dr. Pasquale Orabona*

U.O.C. di Anatomia Patologica AORN Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta  
Via Palasciano 81100 - Caserta - Tel. 0823/23  
e-mail: [anatomiaipatologica@ospedale.caserta.it](mailto:anatomiaipatologica@ospedale.caserta.it)  
PEC: [anatomiaipatologica@ospedalecasertapec.it](mailto:anatomiaipatologica@ospedalecasertapec.it)

Ragione Sociale	Codice Fiscale	Partita IVA	Comune	E-Mail	Stato	Motivazione	Data ricezione	Registro di Sistema	Ordinamento
PATHOLAB SRL	01064530924	01064530924	Selargius	tecnolab.sas@pec.it	Ammessa		13/11/2020 12:54:14	PI050614-20	
BIO OPTICA MILANO SPA	06754140157	06754140157	Milano	commerciale@pec.bio-optica.it	Ammessa		17/11/2020 09:37:14	PI051473-20	
DIAPATH S.P.A.	02705540165	02705540165	Martignengo	marta.fratus.diapath@legalmail.it	Ammessa		17/11/2020 11:13:57	PI051505-20	

1163

Stato documentario delle  
 Pubbliche e delle  
 Pette formate  
 1163





REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

Al Direttore UOC Anatomia Patologica  
Dott. Pasquale Orabona

**Oggetto:** Fornitura annuale di materiale di consumo indispensabile per la colorazione e la processazione di campioni istologici e citologici in anatomia patologica – Candidature post consultazione preliminare di mercato - Remissione atti e richiesta

In riferimento alla fornitura in oggetto, si rimette in allegato la documentazione presentata - tramite l'utilizzo della piattaforma SIAPS - dalle Ditte sottoelencate, che hanno risposto alla consultazione preliminare avviata da questa Direzione, sulla base della Vs. richiesta (Prot. n.32218 del 03 us.):

DIAPATH Spa.;

BIO – OPTICA MILANO Spa.;

PATHOLAB Srl. unipersonale.

Tanto perché verifichiate la conformità tecnica delle singole candidature (vedasi par. 6 dell'avviso – allegato A), onde assicurare il regolare prosieguo dell'istruttoria.

Restasi in attesa di risposta.

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO  
IL DIRETTORE  
Dott.ssa Antonietta Costantini

25/11/2020  
Per ricevuta  
Dr. Pasquale Orabona



\*26/11/2020 08.43-20200034888\*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

U.O.C. di Anatomia Patologica

ALL S

Al Sig. Direttore U. O. C. Provveditorato ed Economato  
SEDE

Oggetto: relazione tecnica relativa alla manifestazione di interesse per acquisto di prodotti per processazione e colorazione di preparati istologici e citologici.

In merito all' oggetto si specifica quanto segue:

- (1) La ditta Patholab offre un prodotto, "HISTOSAFE", che, come si evince nella scheda tecnica, è da considerarsi "prodotto unico" che nel suo utilizzo funge sia come sostituto dello xilene che come sostituto della scala alcolica. In secondo luogo la suddetta Ditta non presenta alcuna offerta per le taniche PWD necessarie per la raccolta della paraffina di scarto (o di scarico). Pertanto la ditta Patholab, in relazione ai prodotti offerti, è da considerarsi **"non idonea"** ai protocolli di processazione e di colorazione in uso presso la UOC di Anatomia Patologica di quest'azienda.
- (2) La ditta Bioptica, offre un prodotto denominato "XFREE" come sostituto di xilene ed uno denominato "UNYOL" come sostituto della scala alcolica. Da quanto si evince dalla scheda tecnica presentata, tali prodotti non lavorano in combinazione tra loro al fine di garantire la massima qualità di processazione e di colorazione dei campioni istologici. Inoltre la ditta Bioptica offre, invece della tanica PWD da noi richiesta, una tanica genericamente indicata come di "scarto per paraffina"; quello che si evince dalla scheda tecnica è che tale prodotto non garantisce la tracciabilità dei reflui di paraffina. Per i motivi citati la ditta Bioptica, per i prodotti offerti, è da considerarsi **"non idonea"** ai protocolli di processazione e di colorazione in uso presso la UOC di Anatomia Patologica di quest'azienda.
- (3) La ditta Diapath offre prodotti che, come si evince dalla scheda tecnica, sono compatibili con la nostra richiesta. Per tale motivo si ritiene che la ditta Diapath, per i prodotti offerti, è da considerarsi idonea ai protocolli di processazione e di colorazione in uso presso la UOC di Anatomia Patologica di quest'azienda.

Caserta, 26/11/2020

Il Direttore  
Dr. Pasquale Orabona

27/10/2020

Tenore

ME

U.O.C di Anatomia Patologica AORN Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta  
Via Palasciano 81100 - Caserta - Tel. 0823/23  
e-mail: [anatomiaopatologica@ospedale.caserta.it](mailto:anatomiaopatologica@ospedale.caserta.it)  
PEC: [anatomiaopatologica@ospedalecasertapec.it](mailto:anatomiaopatologica@ospedalecasertapec.it)

ALL 7

**provveditorato@ospedale.caserta.it**

---

**Da:** provveditorato@ospedale.caserta.it  
**Inviato:** venerdì 11 dicembre 2020 15:11  
**A:** 'anatomipatologica@ospedale.caserta.it'  
**Oggetto:** FORNITURA DI MATERIALE DI CONSUMO INDISPENSABILE PER LA COLORAZIONE  
E LA PROCESSAZIONE DI CAMPIONI ISTOLOGICI E CITOLOGICI IN ANATOMIA  
PATOLOGICA  
**Allegati:** documentazione\_20201211\_150831.pdf  
**Priorità:** Alta

Al fine di consentire il regolare prosieguo dell'istruttoria riferita all'acquisizione in oggetto, si rimette in allegato l'offerta prodotta dalla ditta Diapath, tanto per il preventivo esame.

Restasi in attesa di risposta,

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO.





Il produttore: Diapath S.p.A.  
The Manufacturer: Via Savoldini, n.71  
24057 Martinengo (BG)  
Italia

**dichiara** sotto la propria responsabilità che  
**declares** under its own responsibility that

i prodotti  
the products

vedere elenco Allegato I  
see Annex I

corrispondono ai requisiti del D.Lgs. 8 settembre 2000, n.332 in "Attuazione della direttiva 98/79/CE relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro." Ex Art.9 – Valutazione della conformità – comma 1, allegato III "Altri"  
agree with requirements of D.Lgs. 8<sup>th</sup> September 2000, n.332 in "Accomplishment of directive 98/79/CE about in vitro diagnostic medical devices." Ex Art.9 – Conformity assessment Procedure – par. 1, Annex III class "Others"

Questi prodotti dovranno essere correttamente forniti ed installati, essere oggetto di adeguata manutenzione/conservazione ed utilizzati in conformità della loro destinazione.  
These products shall be properly supplied and installed, well maintained/preserved and used according to their purpose.

Luogo e data / Place and date: Martinengo (BG), 18.02.2015

Firma / Signature Diapath S.p.A.  
Il Presidente/ The President  
Bergamini Vladimiro

11/12/2015

Senese  
trasmettere  
al dott. Diabone

Il presente documento è valido per gli usi consentiti dalla legge/ The present document is valid for uses permitted by law

MCQ180-1\_Dichiarazione\_CE\_IVD\_reagenti\_consumabili\_IT\_EN\_180215



Oggetto **Materiale per Anatomia Patologica**  
Mittente <anatomiaopatologica@ospedale.caserta.it>  
Destinatario <provveditorato@ospedale.caserta.it>  
Data 2020-12-12 20:11



- 
- Ottix Plus12122020.pdf(~610 KB)
- 

Si invia relazione in risposta a quanto richiesto.  
Cordiali saluti  
Dr. Pasquale Orabona

OK per le  
sottoscrizioni  
a me  
14/12/2020



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

ALL 8

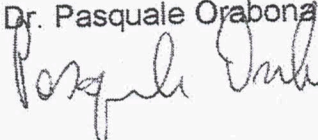
U.O.C. di Anatomia Patologica

Al Sig. Direttore U. O. C. Provveditorato ed Economato  
SEDE

Oggetto: Fornitura di materiale indispensabile per la processazione e la colorazione

In relazione alla mail ricevuta sull' indirizzo di posta elettronica aziendale della U. O. C. da me diretta, dopo aver preso visione del contenuto della stessa, esprimo parere positivo all' offerta fatta pervenire dalla Ditta Diapath in relazione alla manifestazione di interesse per i prodotti in oggetto. Tali prodotti sono tecnicamente conformi a quanto già richiesto in precedenza dal sottoscritto e quindi pienamente idonei ad essere utilizzati.  
In attesa di ulteriore riscontro e nella speranza di una rapida conclusione dell' istruttoria porgo distinti saluti.

Caserta, 12/12/2020

Il Direttore  
Dr. Pasquale Orabona  




**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**

**relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:**

**FORNITURA ANNUALE DI MATERIALE DI CONSUMO INDISPENSABILE PER LA COLORAZIONE E LA  
PROCESSAZIONE DI CAMPIONI ISTOLOGICI E CITOLOGICI DA DESTINARE ALLA UOC ANATOMIA  
PATOLOGICA - ACQUISTO EX ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DEL D.L.N. 76/2020 CONV. IN L. N.120/2020 PRESSO  
LA DITTA DIAPATH S.p.a.**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €37.820,00

- è di competenza dell'esercizio 2020 , imputabile al conto economico 5010105010 - Dispositivi medico-diagnostici in vitro (IVD)  
da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

Caserta li, 28/12/2020

**il Direttore  
UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA  
Eduardo Scarfiglieri**